



## **BORRADOR DE ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 30 DE ABRIL DE 2019**

### **ASISTENTES**

### **ALCALDESA:**

D<sup>a</sup> Susana Díaz de Arcaya  
Cubillo

### **CONCEJALES:**

D.  
D. Alfredo del Caz Molpeceres  
D. Moisés Perez de Arrilucea  
Monte

### **Secretaria**

D<sup>a</sup> Edurne García Quintana

En el Municipio de Iruraiz-Gauna, a 30 de Abril de 2019, siendo las 13.15 horas, se reúnen en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, denominado "Euskaldun berria" los Señores y Señoras Concejales al margen expresados, al objeto de celebrar la presente sesión ordinaria, en primera convocatoria, bajo la Presidencia de D<sup>a</sup> Susana Díaz de Arcaya Cubillo, Alcaldesa de la Corporación.

Da fe del acto D<sup>a</sup>. Edurne García Quintana, Secretaria de la Corporación.

Abierto el acto, y siguiendo el orden del día señalado en la convocatoria, se trató y acordó lo siguiente:

### **PRIMERO.- RESOLUCIONES DE ALCALDÍA: DECRETOS DICTADOS DESDE LA ÚLTIMA SESIÓN.**

Se da cuenta de las Resoluciones de Alcaldía dictadas desde la última sesión, es decir, desde la número **25** del año 2019 hasta la **48** del año 2019.

### **SEGUNDO .- SORTEO DE MIEMBROS DE MESA ELECTORAL PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES, A JUNTAS GENERALES Y A PARLAMENTO EUROPEO DEL 26 DE MAYO DE 2019**

Se realiza el sorteo para la composición de la mesa electoral para las elecciones municipales, a juntas generales y al parlamento europeo del 26 de mayo.

Se constata al realizar el primer sorteo que entre los miembros de la mesa aleatoriamente seleccionados está la alcaldesa actual, y un candidato por Bildu a las elecciones. Por tanto se realiza de nuevo un nuevo sorteo.

El resultado del sorteo, con las 9 notificaciones a realizar se imprime y se acuerda por el pleno la notificación en el plazo marcado por la junta electoral de Zona (3 días).



### TERCERO.- PROYECTO DE COOPERACIÓN 2019 EUSKAL FONDOA

De acuerdo con el compromiso adquirido con Euskalfondoa por el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna y en relación con los proyectos de colaboración que se han presentado,

1º.- Se acuerda por unanimidad la elección de adjudicar la subvención por importe de 2.308,71 € euros, con cargo a la partida 231.481.001 del presupuesto municipal de 2019 para el proyecto P291K Fase II (3), 6 municipios del norte Moranán.

2º.- Comprometer el crédito de la partida 231.481.001 del presupuesto y notificar a Euskal-fondoa la elección realizada y el importe correspondiente.

### CUARTO.- INICIATIVA 11 DÍAS EN EUSKERA

Visto el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna y la asociación Olbea Euskaldunon Elkarte de la Llanada Alavesa el pleno por unanimidad acuerda:

1º.- Aprobar el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna y la asociación Olbea Euskaldunon Elkarte de la Llanada Alavesa , cuyo tenor literal es el siguiente:

**ELKARLANERAKO HITZARMENA.**  
**IRURAIZ-GAUNAKO UDALA ETA**  
**ARANBAKO LAUTADAKO OLBEA**  
**EUSKALDUNON ELKARTEA**

Azilu, 2019ko **X**

**CONVENIO DE COLABORACIÓN.**  
**AYUNTAMIENTO DE IRURAIZ-GAUNA Y**  
**ASOCIACIÓN OLBEA EUSKALDUNON**  
**ELKARTEA DE LA LLANADA ALAVESA**

En Azilu, **a X** de 2019

#### **BILDUTA**

Alde batetik, Susana Diaz de Arcaya Cubillo andrea, Iruraiz-Gaunako Udaleko alkatea den aldetik.

Beste aldetik, Ainhoa Arbaiza Alvarez andrea, 14259103-T NAN zenbakia duena, eta Lautadako OLBEA euskaldunon elkarteko lehendakaria (G01467588), Lautadako Euskararen Komunitatearen izenean.

Bi aldeek aitortzen diote elkarri zeinek bere erakundearen izenean hitzarmen hau sinatzeko gaitasuna.

#### **ADIERAZI DUTE**

**Lehena.** Lautadako Olbea Euskaldunon Elkarteak Lautada eskualdean euskararen erabilera sustatzeko ekimen eraginkorrak plazaratzen dituela.

**Bigarrena.** Iruraiz-Gaunako Udalak Olbea Elkarteak egiten duen lana interes publikotzat hartzen du, elkartearen jarduerak euskara normalizatzen eta sustatzen baitu, hori Udalaren

#### **REUNIDOS**

De una parte, D<sup>a</sup>. Susana Diaz de Arcaya Cubillo, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna, actuando en nombre y representación del mismo.

De otra parte, D<sup>ña</sup>. Ainhoa Arbaiza Álvarez, con DNI 14259103-T, en calidad de presidenta de la Asociación OLBEA Euskaldunon Elkarte de la Llanada Alavesa con NIF nº G01467588, y en representación de la Comunidad del Euskera de la Llanada Alavesa.

Ambas partes se reconocen mutuamente la capacidad para suscribir el presente convenio en representación de sus respectivas entidades.

#### **EXPONEN**

**Primero.** La Asociación Olbea Euskaldunon Elkarte de la Llanada Alavesa, es una entidad que lleva a cabo iniciativas efectivas para promover el uso del euskera.

**Segundo.** El Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna, considera que la labor que realiza la Asociación es



helburua izanik.

**Hirugarrena.** Iruraz-Gaunako Udalak zein Lautada eskualdeko OLBEA elkarteak helburu komunak dituzte euskararen erabilerrari dagokionean, hortaz, erakundeen eta eragile sozialen arteko elkarlanari funtsezkoa deritzote, eta hori sustatzeko konpromisoa hartu nahi dute. Elkarrekin lan egiteko konpromiso argia dute, beraz, elkarlanean aritzeko ikuspegi eta jarrera aktiboa izango dute.

**Laugarrena.** Lautadako Olbea Euskaldunon Elkarteak 2019an *Euskaraldia entitateetan* ekimena burutzeko asmoa du, zeinen bidez Lautadako entitateek konpromisoak hartuko dituzte herritarren hizkuntza ohituretan eragiteko.

**Bosgarrena.** Ondorengo lankidetzaren oinarriek dagokienez bi aldeak ados daude Lautadako Kuadrillan 2017an proposatutako irizpideekin:

a) *Euskaraldia* ekimena eskualdeko izaera eta koordinazioa edukiko du.

b) Ekimen hau gauzatzeko Lautadako udal bakoitzak biztanleko, gutxi gorabeherako 2,4 euroko ezohiko ekarpena egiteari egokia deritzogu.

**Seigarrena.** Iruraz-Gaunako Udalaren 2019ko aurrekontuen ekimen hau gauzatzeko kontsignazioa dago, 335-226060.

**Zazpigarrena.** Hitzarmen honek Iruraz-Gaunako Udalaren Diru-laguntza Plan Estrategikoarekin, 2019ko aurrekontua betearazteko oinarriekin eta 38/2003 Legearen, azaroaren 17koa eta Diru-laguntzari buruzkoa, 28.1 artikularekin bat egiten du. Baita xede duen diru-laguntzarekin ere, hitzarmenaren 1. xedapenean zehazten den helburua premiazkotzat jotzen baita.

Aurretik azaldutakoaren arabera, elkarlanerako hitzarmen hau sinatzea erabaki dute, klausula hauek aintzat harturik:

## KLAUSULAK

### **1.- Helburua eta xedea**

Diru-laguntzaren helburua 2019an Lautadako Olbea Elkarteak sustatuko duen *Euskaraldia entitateetan* finantzatzea izango da, zeinen bidez Lautadako herritarren hizkuntza ohituretan eragin nahi da.

Hitzarmen honen xedea Iruraz-Gaunako Udalaren eta Lautadako Olbea euskaldunon elkartearen arteko lankidetzaren ildoak zehaztea izango da, eskualdean euskararen erabilera sustatu, eta herritarren hizkuntza ohiturak euskararen mesedera bideratze aldera.

de interés público ya que tiende a la normalización y promoción del euskera el cual es un objetivo de la actividad municipal

**Tercero.** Tanto el Ayuntamiento de Iruraz-Gauna como la Asociación Olbea Euskaldunon Elkarte de la Llanada Alavesa, tienen objetivos comunes en el ámbito del uso del euskera y por tanto, resulta fundamental la colaboración entre los agentes sociales y las instituciones, y, en ese sentido, se pretende colaborar y adquirir el compromiso de buscar sinergias, y tienen el claro compromiso de trabajar conjuntamente, por lo tanto, mantienen una visión y actitud proactiva a la hora de colaborar.

**Cuarto.** - La Asociación Olbea Euskaldunon Elkarte de la Llanada Alavesa tiene previsto, para el 2019 desarrollar un proyecto que incidirá en que las entidades de la Llanada adquieran compromisos para adecuación de los hábitos lingüísticos de las/os ciudadanas/os en el proyecto llamado *Euskaraldia entitateetan*.

**Quinto.** Con respecto a la colaboración, ambas partes, tienen en cuenta las siguientes bases consensuadas en la Cuadrilla de la Llanada Alavesa en el 2017:

a) La iniciativa *Euskaraldia* tendrá carácter y coordinación regional.

b) Para desarrollar dicha iniciativa, se estima adecuado que cada Ayuntamiento de la Llanada Alavesa realice una aportación extraordinaria aproximada de 2,4 euros por habitante.

**Sexto.** - En el presupuesto del Ayuntamiento de Iruraz-Gauna para 2019 existe consignación presupuestaria, 335-226060, para desarrollar esta iniciativa.

**Séptimo.** - El presente Convenio instrumenta, conforme a las Bases de Ejecución del Presupuesto de 2019 y a lo dispuesto en el artículo 28.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, la subvención que constituye su objeto, al entender preciso el proyecto al que se dirige y que se define en la cláusula primera del presente convenio.

En virtud de lo expuesto, acuerdan suscribir el presente Convenio de Colaboración, teniendo en consideración las siguientes:

## CLÁUSULAS

### **1.- Objeto y finalidad**

El objeto de la subvención es la financiación de las actuaciones que durante el 2019 la Asociación Olbea de la Llanada Alavesa realizará para incidir en la adecuación de los hábitos lingüísticos de las/os ciudadanas/os a través del proyecto *Euskaraldia entitateetan*,



## **2.- Diruz lagunduko den ekimena**

Iruraiz-Gaunako Udalak 1.240,80 euro jarriko ditu, 2019ko aurrekontuetako 335-226060 diru-sailaren kontura.

## **3.- Iruraiz-Gaunako Udalaren betebeharra eta diru ekarpena**

Lankidetzaz hitzarmen honen ondorioz Iruraiz-Gaunako Udalak ondorengo betebeharrak izango ditu elkarlan hitzarmena sinatzen duen Lautadako Olbea euskaldunon elkartearen aurrean:

- Iruraiz-Gaunako Udala Lautadako Olbea Elkartearekin batera arituko da egitasmoaren kudeaketan, edo egitasmoak hobetzeko proposatzen diren eginkizunetan.

-Jarduerak antolatzeko, Iruraiz Gaunako Udalaren ekipamenduak erabili ahal izango dira. Beti ere, alde zuzenetik eskatuta eta Udalaren baimenarekin.

- Iruraiz-Gaunako Udalak 1.240,80 euro jarriko ditu, 2019ko aurrekontuetako 335-226060 diru-sailaren kontura.

-Iruraiz-Gaunako Udalak egingo duen diru ekarpenaren osoa hitzarmena sinatzean ordainduko du, jarduerak aurrera eramateko ezinbesteko finantzaziotzat jotzen baita

## **4.- Diruz lagunduko den ekimena**

2019an, diru ekarpenaren kopuru oso-osorik *Euskaraldia: Euskaraldia entitateetan* ekimena garatzeko erabiliko da. Ekimenak honako helburu hau dauka: Lautadako entitateetan hizkuntza ohiturak aldatzea.

## **5.- Beste diru laguntzekin edo diru ekarpenekin bateragarria izatea**

Diru-laguntza hau xede berbera duten diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera zein ekarpenekin bateragarria izango da, edozein erakundetatik etorrira ere, publikoak zein pribatuak. Beti ere, diru-laguntza edo laguntza horien oinarri arautzaileei kalterik eragin gabe. Dena den, emandako diru-kopurua ezin izango da diruz lagundutako ekimenaren gastua baino handiagoa, bakarrik zein gainerako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo ekarpenekin konkurrentzian.

## **6.- Lautadako Olbea Elkartearen betebeharrak**

Lankidetzaz hitzarmen honen ondorioz Lautadako Olbea Elkartek, Lautadako Euskararen

La finalidad del presente Convenio es concretar las directrices de la colaboración entre el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna y la Asociación Olbea de la Llanada Alavesa, para promover el uso del euskera en la comarca y para dirigir las costumbres lingüísticas de sus habitantes hacia el euskera.

## **2.- Importe de la subvención**

El Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna realizará una aportación económica de 1.240,80 euros, a cargo de la partida 335-226060 del presupuesto para 2019.

## **3.- Obligación y subvención del Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna**

A consecuencia de este convenio, el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna tendrá las siguientes obligaciones frente a la Asociación Olbea de la Llanada Alavesa, que suscribe este contrato de colaboración:

- El Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna colaborará con la Asociación Olbea Euskaldunon Elkartea de la Llanada Alavesa en la gestión de la iniciativa o en las tareas que se propongan para mejorar iniciativas.

- Para la organización de actividades, podrá hacerse uso del equipamiento propiedad del Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna, siempre previa petición y autorización expresa por parte de este.

- El Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna realizará una aportación económica de 1.240,80 euros, a cargo de la partida 335-226060 del presupuesto para 2019.

- El Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna abonará la aportación económica completa a la firma del convenio, ya que dicha financiación se considera imprescindible para llevar a cabo las actividades.

## **4.- Iniciativa a subvencionar**

En el ejercicio económico de 2019, la cuantía total de la aportación económica se destinará al desarrollo de la iniciativa *Euskaraldia entitateetan*. La finalidad de la misma es modificar los hábitos lingüísticos en las entidades de la Llanada Alavesa.

## **5.- Compatibilidad con otras ayudas o aportaciones económicas**

La presente subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas. No obstante, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras



Komunitatearen ordezkari moduan, ondorengo betebeharrak izango ditu elkarlan hitzarmena sinatzen duten instituzioaren aurrean:

-Lautadako Olbea Elkarteak Iruraiz-Gaunako Udalarekin batera arituko da egitasmoen kudeaketan, edo egitasmoak hobetzeko proposatzen diren eginkizunetan.

-Udalari jakinaraztea aurkeztutako egitasmoan edo ekimenean ematen den edozein aldaketa, zein aldez aurretik onartu beharko den.

-Hitzarmen honen baitan jasoko duen diru kopurua jaso aurretik zerga-betebeharrak bete direla eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordaindu zaizkiola Kuadrillako Euskara Teknikariaren aurrean egiaztatzea.

-Diruz lagundutako ekimenaren jarraipen egokia egiteko behar diren agiriak aurkeztea.

-Diru-laguntza zuritzea, honako hitzarmen honetako zazpigarren puntuan ezarritakoarekin bat etorritik.

-Emaleak abian jartzen dituen egiaztatze jarduerak onartu, eskatutako informazioa eman.

-Egiten diren egitarau, iragartzeko kartel, argazki eta bestelako material grafiko, nahiz idatzizkoetan Lautadako Kuadrillaren eta Iruraiz-Gaunako udalen babesa jaso duela adierazi beharko du Lautadako Olbea euskaldunon Elkarteak.

## 7.- Gastuak zuritzea

Onuradunak jasotako diru-laguntza 2019ko abenduaren 31a baino lehen zuritu beharko du. Horretarako, Iruraiz-Gaunako udalari aurkeztuko dio beharrezkoa den dokumentazioa, besteak beste, proiektua nola gauzatu den azaltzen duen behinbetiko memoria, eta jardueren kostua zuritzen duen memoria ekonomikoa.

Aurreko paragrafoan zehaztutakoa egin ezean, onuradunari jasotako dirua itzultzeko eskatu ahal zaio, baita diru zigorra ezarri ere.

Lautada mailan hitzartutako ekimenaren aurrekontu osoa justifikatu beharko da (%100), eta ez soilik Iruraiz-Gaunako Udalak diruz lagundu duen kopurua. Halaxe agintzen du azaroaren 17ko diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 30. artikulua.

Justifikazioak honako atal hauek izango ditu:

a) Gauzatutako proiektuen nondik norakoak azaltzen dituen memoria, lotutako emaitzak barne eta Iruraiz-Gaunako Udaleko herrietan eragindakoa.

b) Jardueren kostua zuritzen duen memoria ekonomikoa. Honako dokumentazio hau bildu behar du:

-Gastu guztien eta (hala badagokie) inbertsio

subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad total subvencionada.

## 6.- Obligaciones de la Asociación Olbea de la Llanada Alavesa

A consecuencia de este convenio, la Asociación Olbea de la Llanada Alavesa, en representación de la Comunidad del Euskera de la Llanada Alavesa, tendrá las siguientes obligaciones frente a la institución que suscribe este convenio de colaboración:

- La Asociación Olbea Euskaldunon Elkarteak de la Llanada Alavesa colaborará con el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna en la gestión de las iniciativas o en las tareas que se propongan para mejorar iniciativas.

- Notificar al Ayuntamiento cualquier modificación que se pretenda realizar en el proyecto o actividad inicialmente presentada, que deberá ser autorizada previamente.

- Acreditar ante el Ayuntamiento que se halla al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, y no estar incurso en ninguna de las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario, antes de percibir la cuantía especificada en este convenio.

-Presentar la documentación necesaria para realizar un seguimiento adecuado de la iniciativa subvencionada.

-Justificar la subvención, de acuerdo con lo estipulado en el punto séptimo del presente convenio.

-Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por el órgano concedente, aportando cuanta información le sea requerida.

-En los programas, carteles anunciadores, fotografías y demás materiales tanto gráficos como escritos, la Asociación Olbea de la Llanada Alavesa deberá indicar que ha recibido el apoyo de la Cuadrilla y cuenta con subvención del Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna

## 7.- Justificación de gastos

La entidad beneficiaria deberá justificar el total de la subvención concedida antes del 31 de diciembre de 2019. Para ello, presentará ante el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna, cuenta justificativa, que incluirá la memoria definitiva y explicativa del proyecto realizado y la memoria económica justificativa del coste de las actividades.

En caso de incumplimiento de lo estipulado en el párrafo anterior, se podrá solicitar a la entidad beneficiaria que reintegre las cantidades percibidas, e incluso se le podrá imponer una sanción económica.





guztien zerrenda ordenatua. Bertan fakturen xehetasunak emango dira: hartzekodunak, diru-kopuruak, jaulkipen-datak eta ordaintze-datak. Hau guztia taula batean aurkeztuko da, eta fakturak kontzeptuen arabera antolatuko dira, diruz lagundutako jarduerekin bat etorrita.

-Diruz lagundu diren jardueri dagozkien 1000 eurotik gorako jatorrizko fakturak. Faktorekin batera, ziurtagiri bat aurkeztu behar da, faktura horiek guztiak proiektuaren baitan sortutako gastuei dagozkiela ziurtatzeko.

-Pertsonal gastuak zurrizteko, nomina aurkeztu behar da, eta Segurantza Sozialaren TC2 dokumentua entitatearen izenean. Erantzukizunpeko aitortpena ere aurkeztu behar da, gastu hori diruz lagundutako jarduerari dagokiola ziurtatzeko, eta denborak eta kantitateak zehazteko.

-Bestelako diru laguntzen edo diru sarrerren zerrenda: zenbatekoak eta jatorria.

-Diru-sarrerren eta gastuen balantzea.

-Diruz lagundutako ekimenaren baitan sortu diren dokumentu grafiko eta idatzien ale bana: ikerketak, egitarauak, argitalpenak, kartelak eta bestelakoak.

-Aurkeztutako fakturen guztizkoa jasotako diru laguntzaren zenbatekoa baino txikiagoa baldin bada, edo proiektua gauzaterik egon ez bada, onuradunak hala jakinarazi behar du, eta Iruraiz-Gaunako Udalari diruzaintzan dena delako diru-kopurua itzuli.

-DLaren 31.3 artikulua araberan eta hau betetzeko xedez, onuradunak eskatu beharreko hiru aurrekontuak.

#### **8.- Diru ekarpena galtzea eta itzultzea**

Jasotako diru-kopurua itzuli egin beharko da, dagokion txostena tramitatu ondoren, honako egoera hauetan:

a) Eskabideko datuak edo eskatutako agiriak faltatu badira,

b) Emandako diru-laguntza hitzartutako helburuak eta ekintzak egiteko erabili ez bada,

c) Diru-laguntza emateko ezarritako betebeharrak eta baldintzak betetzen ez badira,

38/2003 Legearen, azaroaren 17koa eta Diru-laguntzei buruzkoa, 37 artikuluan, eta 887/Errege Dekretuaren, uztailaren 21ekoa eta zeinen bidez alde aurretik aipatutako Legearen araudia onartzen den, 91-093 artikuloen segidan ezarritako kasuetan.

d) Onuradunak diruz lagundutako jardueraren kostua gaintzen duen diru-kopurua itzuli egin beharko du.

#### **9.- Ekimenaren jarraipena eta ebaluazioa**

Se deberá justificar el total (100%) del presupuesto de la iniciativa subvencionada, no únicamente la cantidad concedida por el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna, tal y como establece el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

La justificación deberá incluir lo siguiente:

a) Memoria explicativa de los proyectos realizados, incluidos los resultados obtenidos y la repercusión en los pueblos del Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna.

b) Memoria económica justificativa del coste de las actividades, que contendrá:

-Una relación clasificada de los gastos y, en su caso, inversiones realizadas, con identificación del acreedor, importe, fecha de emisión de factura y pago. Para ello, la entidad beneficiaria presentará un cuadro-cuenta justificativa en el que se detallen las facturas, agrupadas por conceptos, correspondientes a la subvención concedida.

-Las facturas originales o copias compulsadas superiores a 1.000 € de las actividades subvencionadas. Junto con ellas, un certificado de que las facturas se generaron como consecuencia de la ejecución del proyecto previsto.

-Los gastos de personal se justificarán mediante la nómina y el documento TC1 y TC2 de la Seguridad Social, a cargo de la entidad. Se presentará, a su vez, una declaración responsable que justifique la imputación del gasto a la actividad subvencionada, especificando el tiempo y cantidades.

-Relación detallada de otros ingresos o subvenciones: su importe y procedencia.

- Balance de ingresos y gastos.

- Un ejemplar de los estudios, programas, publicaciones, carteles y cuanta documentación gráfica y escrita haya sido elaborada en la iniciativa objeto de la subvención.

- En el supuesto en que el importe total de las facturas presentadas fuera inferior a la cuantía de la subvención concedida, o si no se pudiera llevar a cabo el proyecto, la entidad beneficiaria deberá señalar dicha circunstancia y realizar el reintegro correspondiente al Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna.

- Los tres presupuestos que, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 31.3 de la LGS deba haber solicitado la entidad beneficiaria.

#### **8.- Pérdida o reintegro de la subvención**

Se procederá al reintegro de las cantidades percibidas, previa tramitación del oportuno informe, en los siguientes supuestos:

a) si se hubieran falseado los datos de la



Lautadako Kuadrillak *Euskaraldia entitateetan* ekimena eskualdeko izaera eta koordinazioa eduki dezan nahi du. Honen ondorioz, hitzarmen honen lankidetzeta eta jarraipena eskualde mailako Jarraipen Batzordearen bidez egingo da, horretarako zehazki osatuko dena.

Beraz, Lautadako 8 udalen, Kuadrillaren eta Lautadako Olbea Elkartearen arteko Jarraipen Batzordea horrela osatuko da: Lautadako 8 udalen alkateekin, Kuadrillako Lehendakaria, Kuadrillako Euskara Teknikaria eta Lautadako Olbea Elkartearen bi ordezkari.

2019 urtean zehar, 3 aldiz, gutxienez, elkartuko da *Euskaraldia entitateetan* Jarraipen Batzordea. Ebaluatuko dituzte ekimen honen emaitzak eta funtzionamendua.

#### **10.- Hitzarmenaren indarraldia**

Izenpetzen den egunetik 2019ko abenduaren 31ra arte egongo da indarrean hitzarmena.

#### **11.- Hitzarmena deuseztatzeko arrazoiak**

Hitzarmena bertan behera utziko da, HITZARMEN HONETAN ezarritako klausulak ez betetzea, edo hitzarmenarekin lotutako beste edozein arrazoi.

Hala ere, Iruraiz-Gaunako Udalak bertan behera utziko du hitzarmena ondorengo kasuetan:

- Hitzarmenaren epealdia bukatzen denean.
- Interes publikoko arrazoiak tartean daudenean.
- Elkarteak justifikaziorik gabe, hitzarmenean ezarritako betebeharrak betetzen ez dituztenean.

#### **12.- Aplikagarria den arau juridikoa**

Hitzarmenari dagokionean, 38/2003ko Legea, azaroaren 17koa eta diru-laguntzari buruzkoa, 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa eta zeinen bidez aldeztu aurretik aipatutako Legearen araudia onartzen den, eta administrazio-zuzenbidearen gainerako araudiak.

Horrela jasota gera dadin eta adostasuna adierazteko, honako hitzarmen hau hasieran aipatutako toki-egunetan izenpetzen dute bildutakoek.

LAUTADAKO OLBEA ELKARTEAREN  
BITARTEZ:

Izen-abizenak: Ainhoa Arbaiza Alvarez

Kargua: Lehendakaria

IRURAIZ-GAUNAKO UDALEKO ALKATEA:

Izen-abizenak: Susana Diaz de Arcaya Cubillo.

solicitud y/o de la documentación exigida.

b) si no se hubiera destinado la subvención a los fines y actividades para los que fue concedida.

c) si se hubieran incumplido los requisitos y las obligaciones establecidas para la concesión y, en todo caso, en los supuestos regulados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y en los artículos 91 a 093 del real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

d) La entidad beneficiaria deberá proceder al reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad subvencionada.

#### **9.- Seguimiento y evaluación de la iniciativa**

En consonancia con la intención de la Cuadrilla de la Llanada Alavesa de que la iniciativa *Euskaraldia entitateetan* tenga carácter y coordinación comarcal, la colaboración y seguimiento de este Convenio se llevará a cabo por medio de una Comisión de seguimiento comarcal que se creará a tal efecto.

Por consiguiente, la Comisión de Seguimiento estará integrada por los 8 ayuntamientos de la Llanada Alavesa, la Cuadrilla y la Asociación Olbea de la Llanada Alavesa y quedará compuesta por: el/la alcalde/sa de cada Ayuntamiento de la Llanada Alavesa, el/la presidente/a de la Cuadrilla, el/la Técnico/a de la Cuadrilla y dos representantes de la Asociación Olbea de la Llanada Alavesa.

Durante el año 2019, la Comisión de Seguimiento de *Euskaraldia entitateetan* se reunirán, como mínimo, en 3 ocasiones, para evaluar los resultados y el funcionamiento de la iniciativa.

#### **10.- Vigencia del convenio**

El convenio tendrá vigencia desde el día de la firma hasta el 31 de diciembre de 2019.

#### **11.- Motivos para la rescisión del convenio**

Será motivo de rescisión del convenio el incumplimiento de las cláusulas establecidas EN EL PRESENTE CONVENIO o de cualquier otra causa relacionada con el mismo.

No obstante, el ayuntamiento de Iruraiz-Gauna dará por finalizado el presente Convenio en los siguientes casos:

-Cuando finalice el plazo de duración del contrato.

-Cuando lo justifiquen circunstancias sobrevenidas de interés público.

-Cuando la Asociación incumpla sin justificación alguna cualquiera de las obligaciones



establecidas en el Convenio.

**12.- Régimen Jurídico aplicable**

En lo no previsto en este Convenio se estará a lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y las restantes normas de derecho administrativo.

Para que así conste y manifestar su conformidad, las personas reunidas suscriben el presente convenio en lugar y fecha arriba mencionados.

POR PARTE DE LA ASOCIACIÓN OLBEA DE LA LLANADA ALAVESA:

Nombre y apellidos: Ainhoa Arbaiza Alvarez

Cargo: Presidenta

ALCALDE-PRESIDENTE DEL  
AYUNTAMIENTO DE IRURAIZ-GAUNA

Nombre y apellidos: Susana Diaz de Arcaya Cubillo.

2º.- Facultar a la alcaldesa para la firma del citado convenio.

**QUINTO.- APROBACIÓN DE LAS BASES PARA LA CONTRATACIÓN DE PERSONAL TEMPORAL COMO PEÓN POLIVALENTE**

El pleno, una vez revisadas las bases propuestas para la contratación del personal temporal acuerda por unanimidad:

1º.- Aprobar las siguientes bases para la contratación temporal de una persona como peón polivalente

BASES PARA LA CONTRATACION DE UNA PERSONA COMO PEON POLIVALENTE DE APOYO A LOS SERVICIOS MUNICIPALES

1.- OBJETO

Es objeto de las presentes Bases establecer las normas generales para la contratación de una persona como peón polivalente como apoyo a los servicios municipales en Iruraiz-Gauna.

Dicha contratación se enmarca en la convocatoria para “acciones locales de promoción de empleo 2019/2020” de LANBIDE como “acciones de fomento de empleo”; dicha convocatoria va dirigida a la contratación de personas desempleadas pertenecientes a unos colectivos específicos siendo éste un requisito que el Ayuntamiento debe cumplir.

Existe crédito presupuestario suficiente en la partida 241.141.03 del presupuesto de gastos de 2019 para hacer frente a los gastos salariales y de seguridad social que conllevan la contratación.

2.- FUNCIONES DEL PUESTO DE TRABAJO, DURACION Y JORNADA LABORAL:

Funciones: Apoyo en trabajos de jardinería, limpieza, pequeñas reparaciones, mantenimiento de





espacios e infraestructuras públicas y en general todos aquellos trabajos auxiliares de apoyo a los servicios públicos del municipio y juntas administrativas. Deberá utilizar la máquina desbrozadora que el Ayuntamiento ponga a su disposición.

La duración del contrato será de 6 meses y la Jornada laboral a aplicar será de jornada media jornada (50% de la jornada ordinaria).

### 3.- REQUISITOS IMPRESCINDIBLES DE LOS/AS ASPIRANTES (carácter excluyente)

Además de la normativa vigente en cuanto a la contratación de personal por las administraciones públicas, se establecen los siguientes requisitos excluyentes para los y las aspirantes.

1. Ser mayor de 45 años y llevar inscrito como demandante de empleo al menos durante los 180 días anteriores a la contratación.
2. Estar en posesión del carnet de conducir tipo B y disponer de vehículo propio
3. Tener experiencia laboral en trabajos de jardinería y desbroce

### 4.- TRIBUNAL CALIFICADOR

El tribunal calificador estará formado por la Secretaria del Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna, la Asesora Jurídica de la Cuadrilla de Agurain o persona en quien delegue y la Técnico de Empleo de la Cuadrilla de Agurain o persona en quien delegue.

### 5.- PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN

El procedimiento de selección será el de concurso.

Recibida la documentación objeto de valoración, se procederá al examen de los méritos aportados que serán valorados según los baremos establecidos en el Anexo a las presentes Bases.

A efectos de valoración de la experiencia laboral según su duración (meses) se computarán conforme a las jornadas de trabajo (horas), entendiéndose, en caso de jornadas parciales, períodos de contrato diferentes al período a valorar (mes), el prorrateo conforme a los siguientes criterios:

- Un año: 365 días naturales
- Un mes: 30 días naturales
- Jornada completa: 35 horas semanales.

La valoración de los méritos del concurso vendrá determinada por la suma de los puntos atribuidos, con arreglo a los baremos contenidos en las bases específicas de la convocatoria.

La calificación final de cada aspirante estará constituida por la suma de las puntuaciones obtenidas en el conjunto, lo que determinará el orden de puntuación definitivo.

\*En caso de empate, se tendrá en cuenta la antigüedad en el empadronamiento en el municipio de Iruraiz-Gauna, teniendo mayor puntuación la persona con más antigüedad.

En el Anexo de las presentes Bases figura el baremo a aplicar para su valoración.

### 6.- RELACIÓN DE PERSONAL APROBADO Y SELECCIONADO

Terminadas las valoraciones, el Tribunal hará público en el tablón de anuncios la relación de aspirantes, según el orden de puntuación final y elevará al Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna la propuesta de contratación a la persona con mayor puntuación.

### 7.- PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES POR CANDIDATOS:

El plazo de presentación será desde el día siguiente de la publicación del acuerdo de pleno en el BOTHA y hasta el 7 de junio de 2019.

### ANEXO A LAS BASES



## VALORACION DE MERITOS QUE HAYAN SIDO ACREDITADOS DOCUMENTALMENTE

### 1.- EXPERIENCIA LABORAL EN TRABAJOS DE JARDINERIA Y DRESBROCE

1.1. 0,25 puntos por mes trabajado, con un máximo de 21 puntos (7 años)

No se valorarán aquellos méritos que no hayan sido debidamente acreditados en el plazo establecido al efecto. (Para la acreditación de la experiencia laboral se podrá requerir, en su caso, certificado expedido por las administraciones o empresas correspondientes, en los que se especificará la duración del contrato, la dedicación y las funciones desarrolladas en el puesto de trabajo. En su defecto podrá acreditarse mediante la vida laboral acompañada del contrato de referencia objeto de valoración).

### 2.- CONOCIMIENTOS DE EUSKERA

1.2. 2,00 puntos: Título conocimiento euskera. P.L 1 o título superior.

2º.- Exponer públicamente dichas bases junto con anuncio y modelo de solicitud para que las personas interesadas puedan tomar parte en el proceso de contratación.

## SEXTO.- SUBVENCIÓN JUNTA ADMINISTRATIVA DE AZILU POR OBRAS MENORES

Vista la solicitud realizada por la junta administrativa de Azilu para la concesión de la subvención para obras menores durante el ejercicio 2019

El pleno por unanimidad

Acuerda conceder la siguiente subvención para obras:

- Junta Administrativa de Azilu .....1.500,00 euros

## SÉPTIMO.- Moción de la plataforma "AHT-rik EZ! LAUTADA"

Tras leer el documento de la plataforma, la alcaldesa toma la palabra para poner de manifiesto que su grupo votará a favor de la aprobación de la moción redactada por la plataforma AHT-rik EZ! LAUTADA como medida de presión, porque es deseo explícito de su grupo que el tren de alta velocidad no pase por la Llanada.

Posteriormente se procede a aprobar por unanimidad la moción.

## OCTAVO.- Declaración institucional "Día internacional contra la homofobia, transfobia y bifobia"

Se aprueba por unanimidad la declaración institucional del "Día internacional contra la homofobia, transfobia y bifobia".

## NOVENO.- INFORMES: No hay

## DÉCIMO.- CORRESPONDENCIA: No hay



**UNDÉCIMO.- RUEGOS Y PREGUNTAS:**

Pregunta Nº 1.- El concejal D. Alfredo del Caz Molpeceres pregunta si se van a hacer carteles sobre la circular de vertidos, ya que desconoce si alguien ha realizado carteles.

La alcaldesa contesta que no tiene conocimiento de que nadie haya solicitado ningún cartel.

Se decide por unanimidad que el último pleno antes de las elecciones municipales se realizará el 15 de mayo de 2019, a las 13.15 horas.

Y no habiendo más asuntos que tratar, la Sra. Presidenta levantó la sesión, siendo la 14:15 horas del día indicado en el encabezamiento, de lo que yo, la Secretaria, certifico.

Vº Bº  
LA ALCALDESA

LA SECRETARIA